

# Decreto federale

*Disegno*

**che approva due scambi di lettere tra la Svizzera e la Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) relativi alla partecipazione della Svizzera al progetto di ricerca sull'energia da fusione ITER**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 aprile 2008<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> I due scambi di lettere del 28 novembre 2007 tra la Svizzera e la Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) relativi alla partecipazione della Svizzera al progetto di ricerca sull'energia da fusione ITER sono approvati.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a Euratom la conclusione della procedura di approvazione interna.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 2 Cost.).

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2008 2981

